Tradesman 4

Guia de Início Rápido



Índice

1. Primeiros passos

1.1 Inserção dos cartões SIM

1.2 Carregar o telefone

1.3 Ligar o telefone

1.4 Utilização do teclado numérico

1.5 Compreender o nível de carga da bateria

2. Configurações

2.1 Escolhendo um idioma

2.2 Definir um toque

2.3 Escolher um papel de parede

2.4 Restaurar as definições de fábrica

3. Uso geral

3.1 Fazer uma chamada

3.2 Ligar para um contacto

3.3 Visualização do seu histórico de chamadas

3.4 Escrever uma mensagem de texto

3.5 Adicionando um contacto

3.6 Utilizando o altifalante

3.7 Bloquear o telefone

4. Diversos

4.1 Copiar dados da memória do telefone para um cartão SD

4.2 Guardar conteúdo de vídeo no cartão SD ou na memória do telefone

5. Garantia Limitada

5.1 Declaração de garantia e informação de contacto

1. Primeiros passos

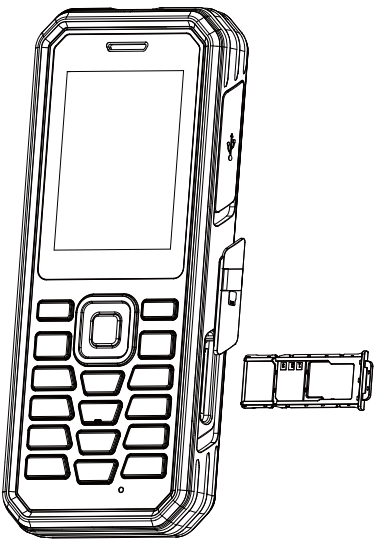
Certifique-se de que o telefone está inicialmente desligado; caso contrário, pressione e mantenha pressionada a tecla .  Para desligar o telefone.

1.1 Inserir o cartão SlM

Retire a bandeja do SIM do telefone e insira o Nano SIM na bandeja do SIM.

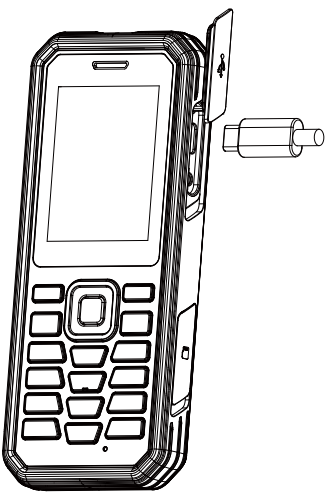
Nota: O Tradesman 4 tem um compartimento para 2 cartões SIM e um cartão SD até 128 GB.

Veja a imagem abaixo. Para remover a bandeja, utilize a unha para a retirar.



1.2 Carregar o telefone

A caixa em que o telefone é entregue contém um cabo de dados USB. Utilize este cabo de dados USB para carregar o telefone. Veja a imagem abaixo para uma ilustração da ligação.



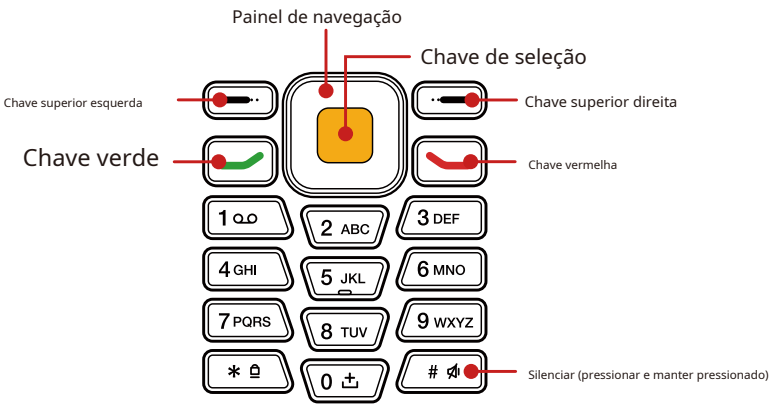
1.3 Ligar o telefone

Pressione e mantenha pressionada a tecla . 

O telefone irá ligar e o logótipo do JCB Toughphone aparecerá no ecrã juntamente com o ficheiro de áudio.

1.4 Utilização do teclado numérico

O telefone possui um teclado físico numerado de forma tradicional, que será referenciado ao longo deste documento.

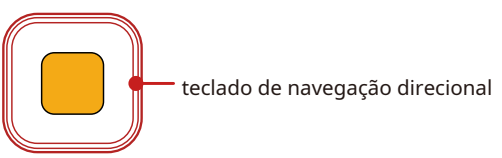


O botão de navegação irá auxiliar na pesquisa e seleção de itens em todas as operações do telefone, permitindo a seleção e abertura de aplicações.

Abaixo do recorte do teclado de navegação, para selecionar uma aplicação ou operação, pressione a tecla de seleção na parte central amarela.



Utilize o touchpad e a borda para direcionar o cursor pelo ecrã e percorrer os menus, e depois a tecla de seleção para abrir menus ou aplicações dentro dos menus.



1.5 Compreender o nível de carga da bateria

O ícone do nível de carga da bateria é apresentado no canto superior direito do ecrã.

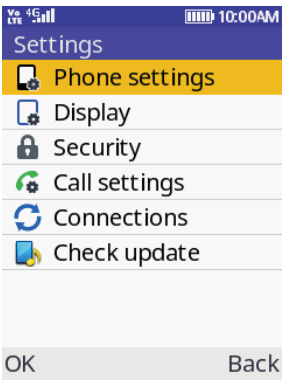
O telefone irá apresentar uma mensagem indicando que precisa de ser carregado. Para garantir a saúde da bateria, é recomendável evitar que a carga desça abaixo dos 15% ou ultrapasse os 80%.

2. Configurações

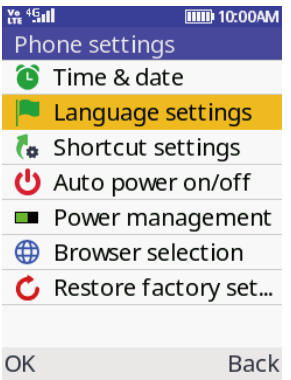
2.1 Escolhendo um idioma

No menu principal, aceda a Definições e selecione Definições do telefone:

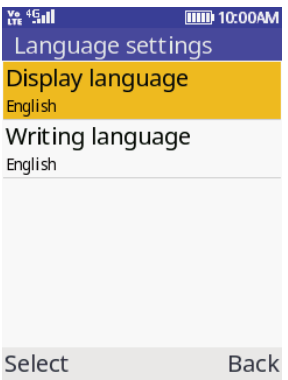




SelecionarConfigurações do telefone no Menu Principal

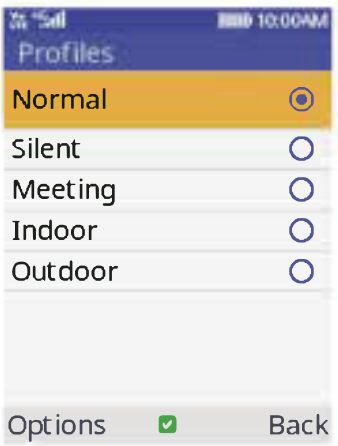


Em seguida, selecioneidioma configurações

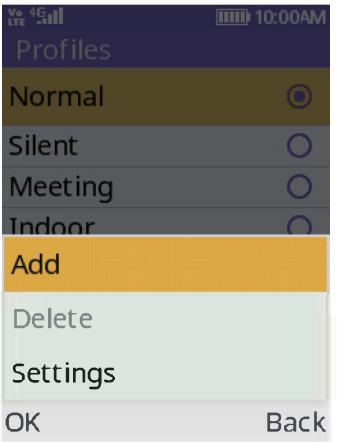


SelecionarLinguagem de exibição ou escritaEm seguida, desça a página até encontrar o idioma da sua preferência.

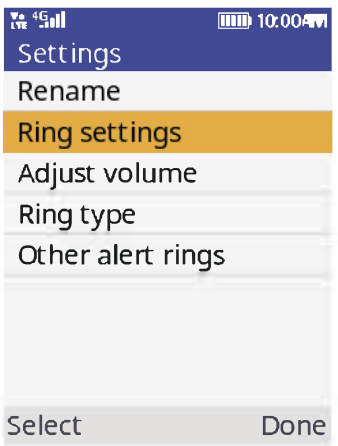
2.2 Definir um toque



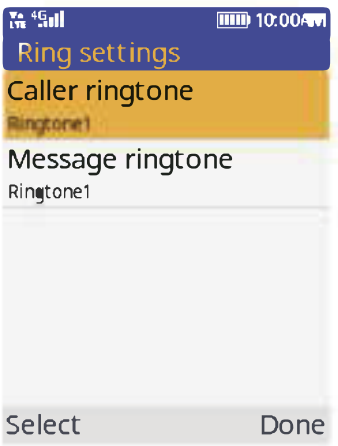
No ecrã inicial, pressione o botão direito do rato. secção do painel de navegação.



chave para visualizarOpções e selecioneConfigurações.



SelecionarConfigurações de anel.



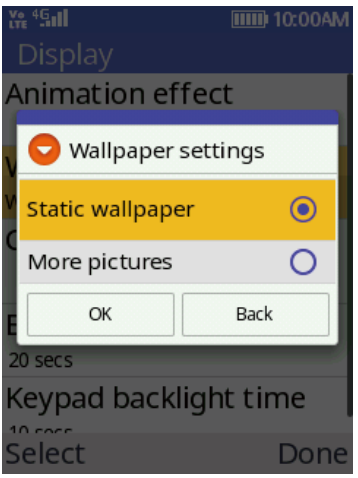
Pressione a tecla superior esquerda e selecione o dispositivo.

Toquespara aceder a lista.

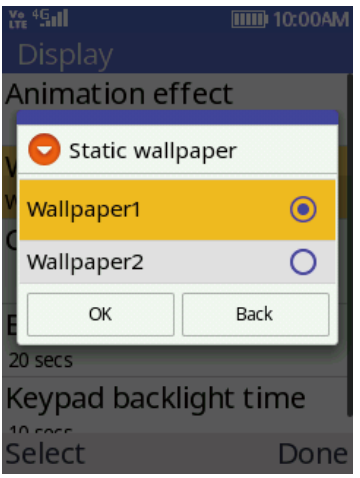
Escolha um toque da lista e prima a tecla superior esquerda para confirmar.

2.3 Escolher um papel de parede

Selecione o menu principal e desça até Definições, selecione Definições e, em seguida, Ecrã, selecione Definições de papel de parede e terá a opção de escolher entre a opção pré-carregada Papel de parede estático ou Mais imagens, que lhe permite selecionar entre as fotografias armazenadas no telefone.



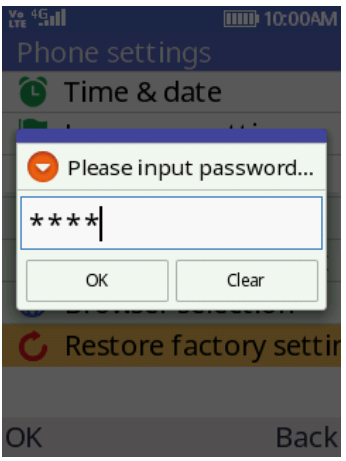
Neste exemploPapel de parede estáticofoi selecionado.



Selecione entre imagens pré-instaladas, por ex. Papel de parede 1 e Papel de parede 2

2.4 Restaurar as definições de fábrica

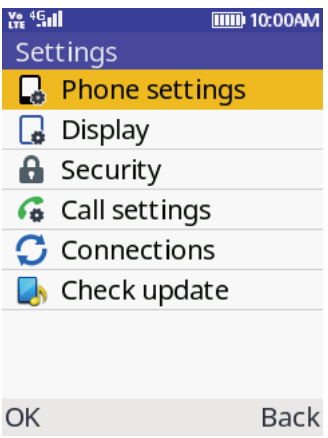
Selecione Menu principal e desça até Definições. Selecione Definições e, em seguida, Definições do telefone. Desça até Restaurar as definições de fábrica. O telefone irá solicitar a password, que por defeito é 1234. Veja as imagens abaixo.



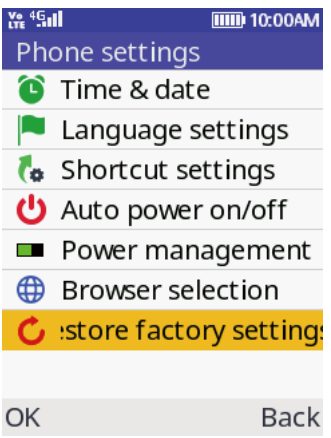
Quando solicitado, introduza a palavra-passe 1234. Pode alterá-la e selecionar uma alternativa. Em seguida, selecione OK e, quando lhe for pedido para confirmar, selecione novamente OK.

Atenção: isto apagará os dados do telefone.





SelecionarDefinições do telefone.



SelecionarRestaurar fábrica configurações.

3. Uso geral

3.1 Fazer uma chamada

Para efetuar uma chamada, introduza o número que pretende ligar diretamente no teclado ou selecione um contacto da lista de contactos.

Ao escrever diretamente a partir do teclado, serão feitas sugestões com base no número e consultando os números armazenados na lista de contactos ou guardados no telefone. Utilize o teclado de navegação para selecionar.

Introduza o número ou selecione o contacto e pressione a tecla correspondente.

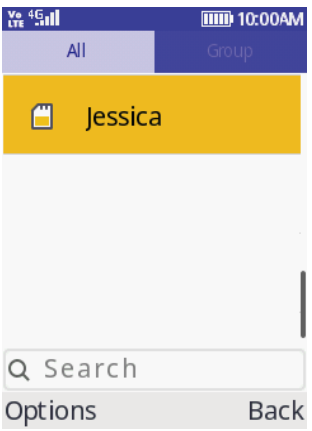
enviar chave 

Durante uma chamada, utilize os lados esquerdo e direito do botão de navegação para ajustar o volume.

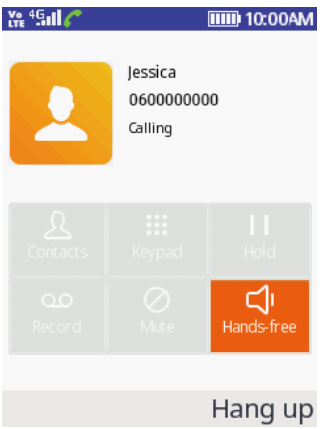
3.2 Ligar para um contacto

Para ligar para um contacto, prima a tecla superior direita abaixo do visor. Pode selecionar "Contactos" para aceder a todos os seus contactos ou, em alternativa, aceder através do menu principal e rolar até "Contactos".

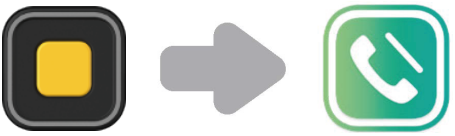


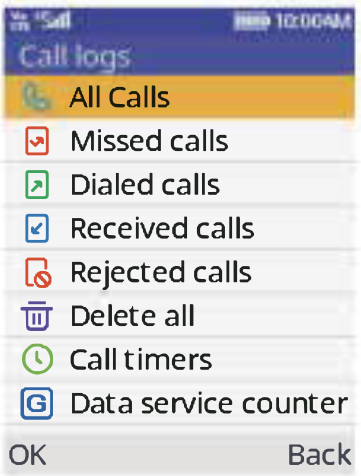


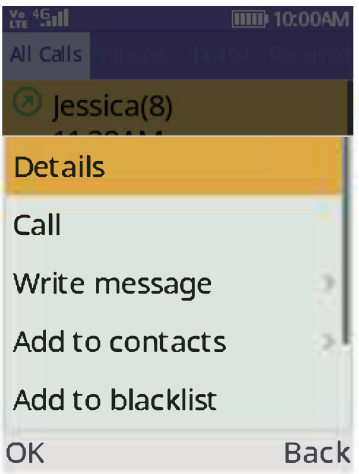
No ecrã inicial, pressione a tecla superior direita.
Selecione um contacto.



Pressione o  chave para Ligue a chamada.



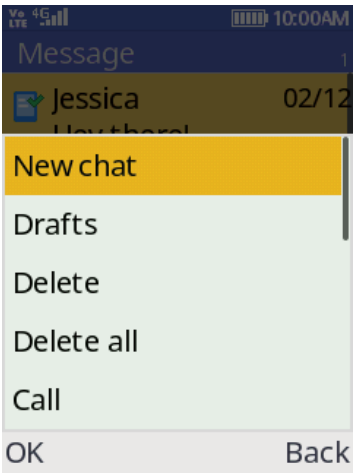

10:00AM
Call logs
All Calls
Missed calls
Dialed calls
Received calls
Rejected calls
Delete all
Call timers
Data service counter
OK
Back


10:00AM
All Calls
Jessica(8)
Details
Call
Write message
Add to contacts
Add to blacklist
OK
Back

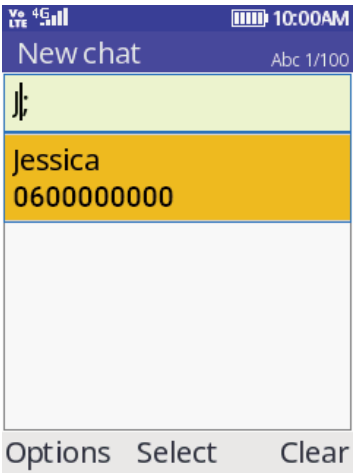
3.4 Escrever uma mensagem de texto

Utilize o botão de navegação para aceder ao menu e desça até encontrar a aplicação da mensagem.

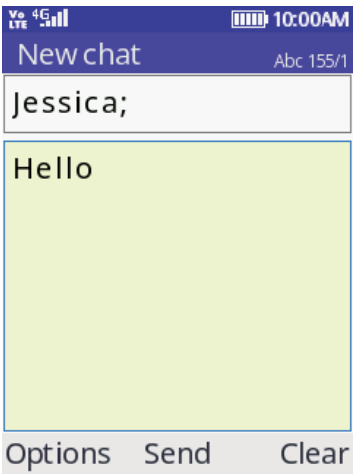


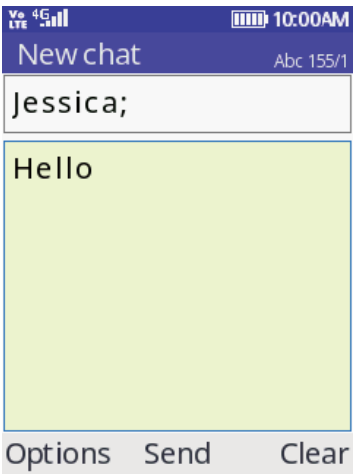


Pressione a tecla superior esquerda e selecioneNovo bate-papo.



Introduza o número ou o nome da pessoa a quem pretende enviar a mensagem, caso esteja guardado nos seus contactos. contatoslista.





Ao escrever a mensagem de texto, por defeito, a mensagem estará no formato Abc, ou seja, para a mensagem Olá, selecione a tecla 4 (GHI) e utilize o teclado de navegação para selecionar 'H' (que será maiúscula), depois a tecla 3 e selecione a letra 'e', seguida da tecla 5, selecione 'l' duas vezes e, por fim, a tecla 6 para o 'o'.

Para alterar o método de introdução após selecionar um contacto e antes de introduzir a mensagem no modo de mensagem, prima # no teclado numérico. Isto exibirá várias opções. Para texto preditivo em inglês, será "En".

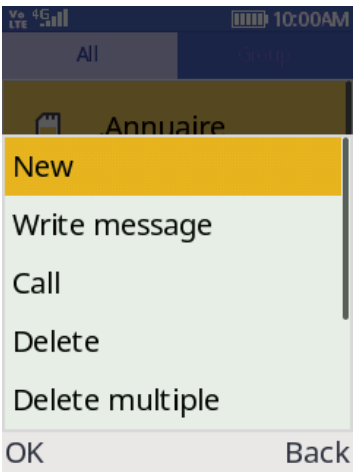
Nota: no modo preditivo, a numeração do teclado pode mudar para facilitar a pesquisa de palavras no dicionário do telefone; por exemplo, a tecla 2, dependendo do idioma selecionado, pode apresentar ACB2 em vez de ABC2.

3.5 Adicionando contactos

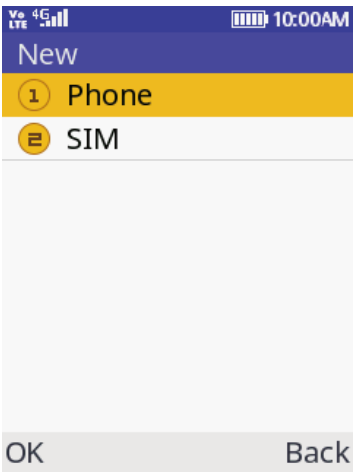
Para adicionar um contacto através do menu principal, conforme indicado nas imagens abaixo.

Abra o menu principal, desça até Contactos e selecione, depois selecione Opções e os ecrãs abaixo estarão acessíveis.

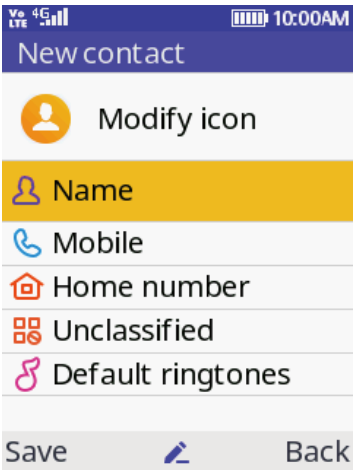




Pressione a tecla superior esquerda e selecioneNovo.



Selecione o local de armazenamento.

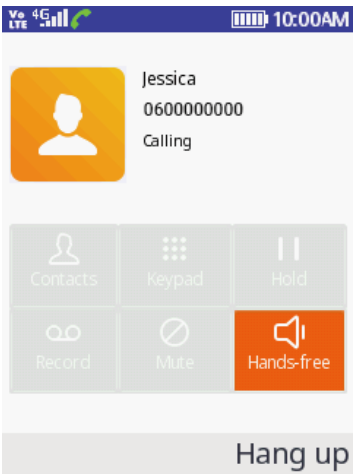


Preencha o formulário acima (Nome, Telemóvel...) e selecione Guardar. Estas informações serão guardadas e ficarão acessíveis nos seus Contactos.

Além disso, pode importar contactos de fontes alternativas, por exemplo, de um cartão SD com contactos armazenados. Selecione "Contactos" no menu principal e, em seguida, "Opções". Desça até "Importar/Exportar" e selecione "Importar contactos". Depois, selecione "vCard" e os contactos poderão ser transferidos para o telefone.

3.6 Utilizando o altifalante

Durante uma chamada, para ativar o modo mãos-livres e alternar do som pelo auricular para o som através do altifalante, selecione "Mãos-livres" no ecrã, como mostra a imagem abaixo.



Durante uma chamada, pressione a tecla superior direita para ativar oMãos livresfunção.

3.7 Bloquear o telefone

Para bloquear o telefone, prima a tecla de cadeado (*) e seleccione Bloquear utilizando a tecla superior esquerda.

Para desbloquear o telefone, prima a tecla superior esquerda e a tecla de cadeado (*).

4. Diversos

4.1 Copiar dados da memória do telefone para um cartão SD

No menu principal, selecione "Os meus ficheiros", navegue até ao local onde os dados a copiar estão armazenados (por exemplo, um documento) e selecione-o. Clique nas opções, selecione "Editar" e, em seguida, "Copiar". Abra o Gestor de Ficheiros do cartão SD, selecione um local e clique nas opções "Editar" e "Colar".

4.2 Guardar vídeos ou imagens num cartão SD ou na memória do telefone

Na memória principal, selecione Câmara e abra. Em seguida, selecione Opções. Desça até Definições e clique em OK. Desça até Armazenamento preferencial e selecione Telefone ou Cartão SD, se tiver um instalado.

Nota: para vídeos e imagens, terá de o fazer separadamente para o local desejado.

5. Garantia Limitada

5.1 Declaração de garantia e pontos de contacto

Garantia limitada e aviso legal do JCB Phone

Aviso Legal

Todos os direitos reservados

O seu dispositivo foi fabricado pela JCB.®Telefones. A reprodução ou transferência, total ou parcial, deste documento é proibida sob qualquer forma sem a prévia autorização escrita da JCB.®Telefones.Marcas registadas

JCB®e o logótipo JCB®são marcas comerciais ou marcas registadas da empresa JCB.®Outros nomes de empresas ou produtos mencionados neste documento são propriedade dos seus respectivos proprietários.

JCB®Declaração de Garantia Limitada para Telefones

Esta garantia limitada aplica-se aos produtos JCB.® Telefones, dispositivos e acessórios (o "Dispositivo"). JCB®A Phones garante que o dispositivo, no momento da compra original, está isento de defeitos de design, material e fabrico. Esta Garantia Limitada está sujeita aos seguintes termos e condições.

JCB®A garantia dos telefones tem uma duração até 24 meses no Reino Unido, União Europeia, África do Sul, Austrália e Nova Zelândia, a partir da data original da compra pelo primeiro cliente, e é transferível apenas entre utilizadores finais mediante acordo com a JCB.®Telefones ou uma JCB®Atende por telefone. Salvo indicação em contrário.

Esta Garantia Limitada não exclui nem limita quaisquer direitos legais do consumidor que possua, de acordo com a legislação aplicável no país de compra. Tais direitos permanecerão protegidos.

Esta garantia limitada só é válida e aplicável nos países onde o dispositivo foi vendido.

Os acessórios, o cabo de dados USB e a bateria têm uma garantia separada de 12 meses a partir da data de compra (período de garantia).

Este produto é fabricado sob licença pela Genuine Case Company Ltd, registada no Reino Unido sob o número 12199129. A Genuine Case Company é uma licenciada oficial da JC Bamford Excavators Ltd.

JCB®A Phones reserva-se o direito de rever ou atualizar as informações contidas neste documento sem aviso prévio. Este documento foi elaborado com o máximo cuidado para garantir a exatidão do seu conteúdo. No entanto, todas as declarações, informações e recomendações contidas neste documento, bem como a sua exatidão, fiabilidade ou conteúdo, não constituem uma garantia explícita ou implícita, incluindo, entre outras, as garantias implícitas de comercialização e adequação a uma finalidade específica.

Durante o período de garantia, a JCB®A JCB ou o seu representante autorizado, a seu critério, reparará ou substituirá, sem custos e sujeito às exclusões de garantia abaixo indicadas, um dispositivo defeituoso. A reparação ou a substituição poderá envolver a utilização de uma unidade recondicionada funcionalmente equivalente. Todas as peças e componentes defeituosos que forem substituídos como parte do processo de reparação passarão a ser propriedade da JCB.®Telefone.

Esta Garantia Limitada aplica-se apenas aos componentes de hardware (HW) do Dispositivo tal como foram originalmente fornecidos e não se aplica a qualquer software (SW) ou outro equipamento.

A JCB®A garantia do dispositivo telefónico exclui, entre outras coisas, o seguinte:

- Falhas causadas por software descarregado pelo cliente.
- Danos causados pelo incumprimento do Guia de Início Rápido (QSG) em relação à instalação de cartões SIM, cartões de memória ou portas de carregamento.
- Modificação de software ou hardware por parte do Cliente ou de terceiros. Incluindo, mas não limitado a, definições de registo, modificações do software operacional, incluindo, mas não limitado a, o processo de root do dispositivo.
- A abertura ou tentativa de abertura do dispositivo ou qualquer trabalho realizado no dispositivo sem a autorização escrita da JCB é proibida.®Telefone.
- Utilização anormal, incluindo condições extremas de calor, frio e choque persistente (físico ou elétrico).
- Sobrecarga elétrica resultante da utilização de um carregador sem certificação europeia CE ou UKCA.
- Entrada de líquido e danos resultantes de exceder a classificação IP do dispositivo (e, portanto, as suas capacidades declaradas) ou de as tampas das portas não estarem corretamente encaixadas antes da imersão.
- Corrosão, oxidação ou deformação devido à exposição à humidade, humidade, interação química ou condições térmicas ou ambientais extremas.
- Danos no ecrã ou no chassis resultantes de quedas que ultrapassaram o limite especificado para o dispositivo, danos físicos na superfície do dispositivo, incluindo, entre outros, riscos ou danos no ecrã ou nas lentes da câmara.
- Curto-circuito na bateria ou se os selos do compartimento da bateria estiverem partidos ou danificados.
- Deterioração do dispositivo devido ao desgaste normal.

- O defeito foi causado por uma função defeituosa da rede celular ou de outro sistema, ou o software do dispositivo precisa de ser atualizado devido a alterações nas redes celulares.
- Acidentes, fenómenos naturais ou outras ações fora do controlo razoável da JCB.®Telefone, a menos que a causa do defeito se deva a defeitos de material ou de fabrico.

- O dispositivo pode conter elementos específicos de cada país, incluindo software. Se o dispositivo tiver sido exportado após ter sido vendido no país de origem, poderá não funcionar como foi concebido, o que poderá não ser considerado um defeito coberto por esta Garantia Limitada.
- Dispositivos declarados como roubados pelas autoridades públicas competentes ou que apresentem proteção por palavra-passe ou outras medidas de segurança destinadas a impedir o acesso não autorizado ao dispositivo e que o Cliente não possa provar ser o utilizador autorizado do dispositivo.
- Abertura ou bloqueio da chave SIM de uma operadora e consequente avaria do dispositivo (ou acessório) provocada pela abertura ou bloqueio da chave SIM de uma operadora efetuada sem a aprovação da operadora original.

Em caso algum a JCB®O fabricante ou revendedor do dispositivo não será responsável por danos indiretos, acidentais ou consequentes de qualquer tipo decorrentes da avaria do dispositivo.

Responsabilidade Limitada

O software, o conteúdo do software e os serviços acessíveis deste dispositivo pertencem a terceiros e estão protegidos por direitos de autor, patentes, marcas registadas e/ou outras leis que regem a propriedade intelectual.

Sem prejuízo do disposto anteriormente, é proibido adaptar, copiar, republicar, transferir, publicar, comunicar, traduzir, vender, explorar ou distribuir por qualquer forma o conteúdo do software ou os serviços/aplicações oferecidos por terceiros e integrados no dispositivo sem a autorização expressa do proprietário do conteúdo ou do prestador de serviços em causa.

O conteúdo e os serviços são fornecidos apenas para uso privado e não para fins comerciais. Não deve utilizar o conteúdo ou os serviços sem a autorização expressa do proprietário do conteúdo ou do fornecedor de serviços/ detentor dos direitos.

Na medida do permitido pela legislação local, a JCB®A Phones não assume qualquer responsabilidade, explícita ou implícita, relativamente ao conteúdo e aos serviços prestados.

JCB®A Phones não oferece quaisquer garantias explícitas ou implícitas, incluindo, entre outras, qualquer garantia de comercialização e adequação a um fim específico. A exatidão, validade, atualidade, legalidade e detalhes do conteúdo ou serviços integrados no dispositivo, fornecidos por terceiros, não são garantidos pelo fabricante, não podendo este ser responsabilizado em nenhum dos seguintes casos:

negligência, responsabilidade contratual ou responsabilidade extracontratual, danos diretos ou indiretos, acessórios, honorários de advogados especiais ou consecutivos, taxas ou quaisquer outros danos.

Se algum dano resultar da utilização do conteúdo ou dos serviços por si ou por terceiros (ou qualquer informação)

O fabricante não poderá ser responsabilizado, mesmo que tenha sido informado da possibilidade de ocorrência de danos, nos termos do presente conteúdo ou dos serviços acima referidos.

Caso determinados países não autorizem a exclusão de garantias implícitas ou a limitação dos direitos do consumidor, é possível que estas exclusões e limitações não se apliquem ao seu caso.

Os serviços prestados por terceiros podem ser suspensos ou interrompidos a qualquer momento, e o fabricante não garante que determinado conteúdo ou serviço permaneça disponível durante um período específico. Os terceiros enviam os conteúdos e os serviços através da rede e dos equipamentos de transmissão, que estão sob o controlo do fabricante. Sem prejuízo das demais informações contidas nesta declaração, o fabricante rejeita expressamente toda e qualquer responsabilidade em caso de interrupção ou suspensão de qualquer conteúdo ou serviço fornecido para este dispositivo por terceiros.

O fabricante não se responsabiliza pelo atendimento ao cliente relacionado com o conteúdo ou com os serviços. Todas as dúvidas ou pedidos de suporte referentes ao conteúdo ou aos serviços devem ser diretamente dirigidos aos fornecedores do conteúdo ou dos serviços em questão.

A capa de um álbum pode ser modificada ou deteriorada quando é descarregada para um leitor multimédia. Descarregar a capa de um álbum sem autorização pode infringir os direitos de autor e/ou a propriedade intelectual do artista.

Em caso de qualquer infração cometida pelo utilizador em relação aos direitos de autor e à propriedade intelectual, como o download de um álbum através do leitor multimédia, o fabricante não será responsabilizado.

O utilizador deve certificar-se de que a licença do álbum o autoriza a descarregar e, potencialmente, a modificar o álbum.

JCB®A Phone não garante, declara ou promete ser capaz de reparar ou substituir uma JCB.®O dispositivo móvel está coberto por esta garantia sem risco e/ou perda de informação e/ou dados armazenados no JCB.®Dispositivo telefónico (ver artigo Proteção de dados e atualizações de software) JCB®A Phone não se responsabiliza por quaisquer danos relacionados com a perda de dados armazenados.

Para mais informações e para entrar em contacto, visite o site www.jcbphone.com.

Contatos

E-mail de suporte: support@jcbphone.com

Representante Europeu

Peter Thunder

peter@jcbphone.com

A compra inteligente.

JCBPHONE.COM